



Es gibt Tage im Kalender, die kommen leise daher, ohne gesetzliche Würde, ohne roten Marker im Kalenderblatt. Und doch besitzen sie eine erstaunliche Kraft. Die Chandeleur gehört zu ihnen. Jedes Jahr am 2. Februar, vierzig Tage nach Weihnachten, entfaltet sie in Frankreich eine Wirkung, die weit über Küche und Pfanne hinausreicht. Wer glaubt, es gehe nur um Crêpes, irrt. Es geht um Licht, Zeit, Erinnerung – und um das stille Beharren von Traditionen im modernen Alltag.

Die Chandeleur wurzelt tief in der christlichen Geschichte. In der katholischen Liturgie erinnert sie an die Darstellung Jesu im Tempel, die *Présentation du Seigneur*. Maria bringt ihr Kind nach Jerusalem, erfüllt ein altes Gesetz, begegnet Simeon, der vom Licht spricht, das die Völker erhellte. Dieses Licht steht im Zentrum des Tages. Kerzen, die sogenannten *chandelles*, werden geweiht, getragen, aufbewahrt. Sie sollen schützen, Hoffnung geben, Dunkelheit vertreiben.

Doch Frankreich wäre nicht Frankreich, wenn sich diese Bedeutung nicht mit älteren Schichten vermischt hätte. Lange vor der Christianisierung markierte diese Zeit einen Wendepunkt im Jahreslauf. Der Winter verliert an Macht, die Tage werden spürbar länger. Lichtfeste, Reinigungsrituale, Hoffnungszeichen – sie existierten bereits in vorchristlichen Kulturen. Die Kirche übernahm sie, gab ihnen neue Deutung, ließ aber ihre symbolische Kraft unangetastet. Die Chandeleur ist damit ein Lehrstück europäischer Kulturgeschichte: nichts verschwindet wirklich, vieles verwandelt sich.

Heute allerdings denken nur wenige Franzosen an Kerzen oder liturgische Texte, wenn der 2. Februar naht. Sie denken an Teig. An Pfannen. An den ersten Duft von Butter, der sich in der Küche ausbreitet. Die Crêpe ist zur Hauptfigur dieses Tages geworden – und sie trägt ihre Symbolik offen zur Schau. Rund, goldgelb, warm. Eine kleine Sonne auf dem Teller. Ein Versprechen, dass es weitergeht.

Praktisch war das Ganze auch. In bäuerlichen Gesellschaften bot sich der frühe Februar an, um Vorräte aufzubrechen. Mehl, Eier, Milch – alles, was vor der neuen Aussaat nicht verderben sollte, landete im Teig. Essen als ökonomische Vernunft, als Ritual, als Hoffnungsträger. Daraus entwickelten sich Bräuche, die bis heute weiterleben. Wer beim Wenden der Crêpe eine Münze in der Hand hält, so heißt es mancherorts, dem lächelt das finanzielle Glück. Aberglaube? Vielleicht. Aber auch ein Ausdruck davon, wie eng Nahrung und Zukunftsvorstellungen miteinander verwoben sind.

In der Gegenwart hat sich die Chandeleur von ihren religiösen Ursprüngen weitgehend gelöst, ohne an Bedeutung zu verlieren. Sie ist kein offizieller Feiertag, niemand bleibt zu Hause. Und genau darin liegt ihre Stärke. Schulen organisieren spontane Crêpe-Nachmittage, Büros



## Chandeleur – wenn Frankreich den Winter mit Crêpes vertreibt

verwandeln Kaffeeküchen in improvisierte Backstuben, Familien treffen sich abends um den Herd. Es ist ein Fest ohne Zwang, ohne Pathos, ohne Protokoll.

Die Wirtschaft hat das längst erkannt. Supermärkte türmen Mehlpackungen auf, Pfannenhersteller werben mit Sondermodellen, soziale Netzwerke quellen über vor Rezepten und Bildern. Man kann darüber die Stirn runzeln. Man kann aber auch feststellen: Dieses Fest funktioniert, weil es einfach ist. Weil es niemanden ausschließt. Weil es schmeckt.

Vergleicht man die Chandeleur mit ähnlichen Tagen in anderen Ländern, fällt ein französischer Sonderweg auf. Im deutschsprachigen Raum kennt man Mariä Lichtmess, im angelsächsischen Candlemas. Doch nirgends ist die Verbindung zwischen Datum und Speise so unauflöslich wie hier. In Frankreich ist die Crêpe kein Beiwerk, sie ist das Ereignis selbst. Kulinarik wird zum kulturellen Gedächtnis.

Das sagt viel über das Land. Essen ist hier kein bloßer Konsum, sondern Träger von Identität. Es strukturiert den Alltag, verbindet Generationen, erzählt Geschichte, ohne sie erklären zu müssen. Die Chandeleur verdichtet all das auf einen einzigen Abend. Kein großes Bankett, kein Feiertagsmenü. Sondern etwas, das jeder beherrscht – oder zu beherrschen glaubt. Und wenn die erste Crêpe misslingt, dann gehört auch das dazu. On s'en fiche. Die nächste wird besser.

Vielleicht liegt genau darin die Aktualität dieses alten Festes. In einer Zeit, die von Beschleunigung, Dauererregung und permanentem Neuem geprägt ist, behauptet sich ein Ritual, das nichts will außer Gemeinschaft. Kein moralischer Appell, keine große Botschaft. Nur ein Moment, in dem man stehen bleibt, den Teig rührt, lacht, wartet, wendet.

Man könnte die Chandeleur als folkloristische Restgröße abtun, als hübsches Marketinginstrument. Man kann sie aber auch lesen als kollektive Atempause mitten im Winter. Ein stilles Einverständnis darüber, dass das Leben nicht immer spektakulär sein muss, um Bedeutung zu haben.

Licht nach der Dunkelheit, Hoffnung nach der Kälte. Und ganz konkret: Crêpes auf dem Teller. Mehr braucht es manchmal nicht.

Autor: Andreas M. Brucker